

Behorlegiko geroaz griñatua

E.: bizi guzia Beorlegin ereman baituzu, Jeanne, laatan oita hamabi urte dituzu, zuk nola kusten duzu herri unen geroa?

J.: ez diakixut herri au ez denez, aski denboraikin ez denez itzaliko, ez xu uste? Nik erraiten dixit, oai gure etxean e, nor plantatuko da? Nik gure neskato orier erten diexut: “ba ziek bizi zizteno etxe au izaain dun, eta gero?” Ezetz erten dixie gure neskatoek, bena ez balin bada etxe atian noait egoiten, etxearen joaitia eldu duxu e, oai mementoan etxetiarra baixiu, ara, etxetierrak hemen ina ixi etxe berria, ezaautzen duzea ziek? Seurro, oai senarra galdia diela urte at, bana segitzen dixie etxea, behiak saldu txi, ta ardiak atxikitzen, gasna iten dixi, eta gasna huna re, gisala, ta geo oilloak e batxi, ek bazitxin senarrain denboran e, arrutziak saltzen txi gero, merkatian duxu astelein guziez, ezautzen duzea ziek? A ezautzen duzie, Maritxu. Mutiko gehienak, xade, hamalau urte inen txi, ba, urrian, hak erraiten dixi laborantxan nahi diela ai izan. A, ze erraiten ahal da, e? Berdin ba.

E2.: ala ere, Beorlegin badira gazteak laborantxan plantatuak direnak.

J.: a ba, ba, badira, badira gaztiak, e!

E2.: bada herriaren amodio bat ere hemen.

J.: ba, bena hara, Marie Pierren etxean ere, nexkato gaztenak erten dixi etxeari lotuko dela. Hemen auzoan e, Arronddo, Iolan hor e baixie mutikoa etxeari lotzen dena, geo, ziek izan zizten Domingoin etxe artan e batxu gazteak e! Mutiko gaztia re, gazten haurra re, ene ustez etxean egoitekoa uxu e, ta an, beste etxea re, Etxepare Borda, han e bauxu mutikoa, xade, ze ukan du ak, le BAC agricol araiz, bena ez xi beti ez ari nahi lotzen dela, alta, hun likexi e, hainbeste konplikatiak txu denak, edo geruo ta konplikatio.

Garaziko euskararen hizkuntza aldakortasuna

Alexander Artzelus Muxika

Zuzendariak: Iñaki Camino Lertxundi Juan Manuel Hernández-Campoy

Doktorego-tesia Gasteiz, 2021

Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak Saila

Euskal Hizkuntzalaritza eta Filologia doktorego-programa

Letren Fakultatea

UPV-EHU

Lan honen karietara, Eleketan agertzen diren lekukotasun zati batzuen transkribapen lan bat egin du.

Hitz osoak idazteko orde, ahoskerari lotu zaio egin ahala